

(1) Number of pages _____

(2) Date of repair _____

(3) Initials of the Referencer _____

MADRAS RECORD OFFICE.

K.S.A. Government of Madras.

Public Works DEPARTMENT.

G.O. No. <i>2019</i>	Press
<i>25-26</i>	~~Mis.~~
Dated <i>2-8-</i>	<i>1877</i>

Not to be folded or roughly handled

*Proceedings of the Madras Government, Public Works Department,
2nd August 1871.*

No. 25. Read the following Endorsement of the Acting Superintending Engineer, 8th Division, dated Courtallum, 20th July 1871, No. 1,315:—

From the Collector of Tinnevely, to the Acting Superintending Engineer, 8th Division, dated Tinnevely, 4th July 1871, No. 136.

IN reply to your letter, No. 933, dated 20th June 1871, enclosures herewith returned, I have the honour to inform you that I have examined Lieutenant Shepherd, E. R., in Tamil, and consider his colloquial knowledge of that language to come up to the standard required.

SUBMITTED to Government for information, with reference to G. O., No. 1,011, dated 12th April 1871.

(Signed) R. A. ROBERTS, Lieut.-Colonel, R.E.,
Acting Superintending Engineer, 8th Division.

No. 26. ORDER THEREON, 2nd August 1871, No. 2,019.

ESTABLISHMENT, No. 3.

COMMUNICATED to the Controller of
Public Works Accounts.

(True Extract.)

Captain, R.E.,
Under-Secretary to Government.

To the Controller of Public Works Accounts.
,, Acting Superintending Engineer, 8th Division.

Exd. S. T. Augustin.

Govt. of {1871} Madras

PUBLIC WORKS.

To

THE CONTROLLER OF PUBLIC WORKS

ACCOUNTS.

&c., &c., &c.

Dated August 2nd

Recd.

Encl.

G. O., 2nd August 1871, No. 2,019.

AUGUST

Nos. 25-26

Lieutenant Shepherd, R. E.—Collector's letter reporting that Lieutenant Shepherd's colloquial knowledge in Tamil comes up to the standard required, communicated to the Controller of Public Works Accounts.

No 1316

Arzoo Cutcherry
Tinnevely 14th July 1871

From

R. K. Puckle Esquire
Collector,

To

Lieut. Col. R. A. Roberts R.E.
Ag. Supt. Engineer 8th Div.
Madras,

Sir,

In reply to your letter No. 933 dated 20th June 1871, enclosures herewith returned, I have the honor to inform you that I have examined Lieut. Shepherd R.E. in Tamil & consider his colloquial knowledge of that language to come up to the standard required.

I have &c.

Signed/ R. K. Puckle
Collector,

No. 1315 / True copy /

Submitted to Government for information with reference to G. O.

No.

No 1011 dated 12th April 1871.

Courballeum } Ricd. J. Roberts Vicar. Col. Col.
20th July 1871 } Ag. Superintg. Engineer
8th Division

compd
L. Theroducgordon.

P. W. 1871 Sept 15
From No. 3574.
The Asuperintending Engineer
To the Secretary to Govt.

Date 20 July 1871
Received 27—

Submits for the infor-
mation of Govt. copy
of a letter from the
Collector of Tanjore
relative to the results
of Capt. Shepherd's
Colloquial Knowledge
of Tamil.
L. 20th Dec 1871.

Dec 20 1871.
Communicated to the Controller
of Public Works Accounts.

For J. S. Esq.
20 Aug 1871.

On 12 April 1871 No 91-92.
C. S. Esq.
Sub-Collector of Tanjore.
Recd 29/4/71.

C. No. 3574.

Est of 1871 Madras.

PUBLIC WORKS.

To The Controlling Public
Works Accounts

Dated.

Recd.

End.

G. O. 2nd Aug 1871, No. 2019.

Nos. 25726

Lieutenant Shepherd H. C.
Barrister at Law reporting
that Lie Shepherd's Colloquy
knowledge in Tamil comes
to the standard of
the Compiler of P.W.
Accounts.